

GB For your child's safety and health WARNING!

Always use this product with adult supervision. • Never use feeding teats as a soother. • Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. • Always check food temperature before feeding. • Keep all components not in use out of the reach of children. • Before first use, clean the product. Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Do not store a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ('sterilising solution') for longer than recommended, as this may weaken the teat. • Do not place in a heated oven. • Before first use place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. Clean before each use. • Wash and rinse thoroughly, then sterilise using a Philips AVENT steriliser or boil for 5 minutes. • Do not warm contents in a microwave oven, as this may cause uneven heating and could scald your baby.

• Dishwasher safe - food colourings may discolour components. • Do not allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups. • Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavoured sugar drinks are not recommended. If used, they should be well diluted and only used for limited periods. • Expressed breast milk can be stored in sterilised Philips AVENT polypropylene bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or in the freezer for up to 3 months. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk. • Do not use abrasive cleaning agents or anti-bacterial cleaners. Do not place components directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners. • Excessive concentration of detergents may eventually cause plastic components to crack. Should this occur, replace immediately. • Plastic material properties may be affected by sterilising and high temperatures. This can affect the fit of the cap.

Cleaning Before first use, disassemble all parts, clean and sterilise the product.

After every use, take all items apart, wash in warm soapy water and rinse thoroughly. Make sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before contact with sterilised components. **Assembly** When you assemble the bottle, make sure you place the cap vertically onto the bottle so that the teat sits upright. To remove the cap, place your hand over the cap and your thumb in the dimple of the cap. The teat is easier to assemble if you wriggle it upwards instead of pulling it up in a straight line. Make sure you pull the teat through until its lower part is even with the screw ring. **Maintenance** Before first use place in boiling water for 5 minutes.

• Before each use, inspect all items. • Pull the feeding teat in all directions. • For optimum performance, pinch and massage the number on the teat between index finger and thumb prior to a feed. Throw away at the first signs of damage or weakness.

For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months. Keep teats in a dry, covered container. When not in use, do not store in sunlight or heat, or leave in disinfectant ('sterilising solution') for longer than recommended, as this may weaken the teat. Do not place in a heated oven. **Glass Natural bottle** Glass bottles may break. Do not use metal inside the bottle to stir contents or for cleaning. This can damage the glass on the inside of the bottle. Before each use, inspect bottles for sharp edges or glass fragments inside. Do not use bottles if there are any cracks on or glass

fragments in the bottle. Do not let babies drink unsupervised with this bottle. **Compatibility** Only use Philips AVENT Natural teats with Philips AVENT Natural feeding bottles. Spare teats are available separately. Make sure you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby. When you use an older Philips AVENT steriliser, please check on the website how to place the Natural bottle. Do not mix classic bottle parts and teats with parts of the Natural bottle. They may not fit and could cause leakage. • The polypropylene Natural bottle is compatible with Philips AVENT breast pumps, spouts, sealing discs and cup tops. • The glass Natural bottle is compatible with Philips AVENT breast pumps and sealing discs. For safety reasons, it is not recommended to use glass Natural bottles with handles, spouts and cup tops. If the bottle falls, it may break.

Philips AVENT is here to help: GB: 0844 33 80 489 national call rate (mobiles vary) IRL: 0818 21 01 41 national call rate (mobiles vary) AU: 1300 364 474 www.philips.com/AVENT

CS Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte VÝSTRAHA!

Tento výrobek vždy používejte pod dozorem dospělé osoby. • Krmicí dudlík nikdy nepoužívejte jako běžný dudlík. • Trvalé a dlouhodobé sání kapalin způsobuje zubní kaz. • Před krměním vždy zkontrolujte teplotu pokrmu. • Všechny části, které nepoužíváte, nechte mimo dosah dětí. • Před prvním použitím výrobek omýte. Před každým použitím výrobek zkontrolujte a náhodně krmicí dudlík do všech směrů. V případě jakékoli známek poškození nebo opotřebení jej vyhodte. Neponechávejte krmicí dudlík na plném slunci, nevstavujte jej horku ani nenechávejte v dezinfektuantu („sterilizační roztok“) po delší než doporučenou dobu. Mohlo by to vést k opotřebení dudlíku. Nepokládejte dudlík do rozehřáté trouby. Mohlo by dojít k poškození dudlíku.

• Nepoužívejte výrobek do rozehřáté trouby. • Před prvním použitím dejte na 5 minut do vroucí vody. Tím zajistíte nebezpečnou hygienu. Před každým použitím dudlíku vyčistěte. • Lahev díkladné omýte, opálčněte a nakonec sterilizujte pomocí sterilizátoru Philips AVENT nebo varem po dobu 5 minut. • Neohřívajte obsah lávky v mikrovlnné troubě, protože ohřátý by mohlo být nerovnoměrně a vaše dítě by se mohlo oprať. • Lze myt v myčce - zabarvení potravin by mohlo způsobit ztrátu barev části.

• Nedovolte dítěti, aby si hrálo s malými částmi nebo aby při používání lávky a hrncíků chodilo či běhalo. • Nápoje jiné než voda a mléko, například ovocné šťávy a ochucené sladké nápoje, se nedoporučuje. Používat by se měly pouze správně nařízené a jen po omezenou dobou. • Odstáte mateřské mléko můžete ve sterilizovaných polypropylenových láhvích nebo nádobách Philips AVENT uchovávat v ledničce až po dobu 48 hodin (nikoli v dešerích ledničce) nebo v mrazáku až po dobu 3 měsíců. Jednou rozmrázání mateřského mléka už nikdy nezmražujte ani neplňujte čerstvý mateřské mléko k druhému zmrzlení. • Nepoužívejte abrazivní ani antibakteriální čisticí prostředky. Nepokládejte součásti výrobku přímo na povrchy ošetřené antibakteriální čisticími prostředky. • Nadměrné koncentrace čisticích přípravků může způsobit popráškování plastových částí. V takovém případě je ihned vyměňte. • Přípravky z plastu mohou podléhat vlivu sterilizace a vysokých teplot. Mohou tak dojít ke změně přiléhání výčka. **Čištění** Před prvním použitím rozeberete všechny části, vyučistěte je a sterilizujete

výrobek. Po každém použití vezměte všechny části, omýte je v horčí vodě s mycím prostředkem a díkladně opláchněte. Ujistěte se, že jste si umyli díkladně ruce a že před kontaktem se sterilizovanými komponenty použijete povrchy čisté. **Montáž** Při sestavování lávky dbejte na to, abyste vložili na lahev nasadili svísi dudlík sedlel vzpřímeně. Chcete-li sundat výčko, dejte na něj ruku a palec vnáškoune do prohlubně ve výčku. Dudlík se snáze vkládá, pokud jej vložíte směrem vzhůru, namísto abyste jej vytáhli rovně nahoru. Ujistěte se, že jste vytáhli dudlík tak, aby byla jeho dolní část zarovnaná se šroubovacím kroužkem. **Údržba** Před prvním použitím dejte na 5 minut do vroucí vody. • Před každým použitím všechny položky zkontrolujte. • Náhodně krmicí dudlík do všech směrů. • Optimálního výkonu dudlíku dosahnete, pokud budete před krměním natahovat a masovat číslo na dudlíku mezi ukazováčkem a palcem. V případě jakékoli známek poškození nebo opotřebení krmicí dudlík vydostit. Z hygienických důvodů doporučujeme měnit krmicí dudlíky každě 3 měsíce. Dudlíky uchovávejte v suché a uzavřené nádobě. Pokud dudlík nepoužíváte, nenechávejte jej v dezinfektuantu („sterilizační roztok“) po delší než doporučenou dobu. Mohlo by to vést k opotřebení dudlíku. Nepokládejte dudlík do rozehřáté trouby. Mohlo by dojít k poškození dudlíku.

• Nepoužívejte výrobek do rozehřáté trouby. • Před každým použitím zkontrolujte, zda na lahev nejsou ostré okraje nebo zda se uvnitř nenachází skleněné střípky. Lahev nepoužívejte, pokud jsou na ní praskliny nebo pokud jsou uvnitř skleněné střípky. Nenechte dítě pit z této lávky bez dozoru. **Kompatibilita** 5 krmicí lávky Philips AVENT používejte pouze krmicí dudlíky Philips AVENT «Natural». Náhradní dudlíky jsou k dispozici samostatně. Ujistěte se, že při krmění svého dítěte používáte dudlík se správným příslušenstvím. Pokud používáte starší sterilizátor Philips AVENT, vyledejte si pokyny k ustanovení lávky «Natural» na webových stránkách. Nepoužívejte dohromady části klasické krmicí lávky a lávky «Natural» pro přirozené krmění. Části do sebe nemusejí dobré zapadat až do krytiny. • Polypropylenová lávka «Natural» je kompatibilní s odsvačkami, hubičkami, těsnícími diskami a výčkou na hrnčíku Philips AVENT. • Skleněná lávka «Natural» je kompatibilní s odsvačkami a těsnícími diskami dudu Philips AVENT. Z bezpečnostních důvodů se nedoporučuje používat skleněnou lávku «Natural» s rukojetími, hubičkami a výčkou na hrnčíku. Pokud lávku spadne, může se rozbit. AVENT. Z bezpečnostních důvodů se nedoporučuje používat skleněnou lávku «Natural» s rukojetími, hubičkami a výčkou na hrnčíku. Pokud lávku spadne, může se rozbit. Společnost Philips AVENT je tu, aby pomohla: CS: 286 854 441-3 www.philips.com/AVENT

HU Gyermekre egészségéért és biztonságáért FIGYELEM!

A termék használata fehéről felügyeletben engedélyezett. • Az etetőcumikat soha ne használja játszószámla helyett. • Folyadekok hosszantartó és folymatos szívogatása tönkreteheti a fogakat. • A gyermek etetése előtt minden ellenőrizze az étel hőmérsékletét. • A termék minden használata kívül távol a gyermektől. • Az első használattól elött sziszta meg a termék. Minden egyes használattól előtt vizsgálja meg aetetőcumit, és húzogassa meg minden irányba. Amennyiben az anyag gyengülést vagy sérülést észleli, azonnal dobja el. Higiéniai okokból az etetőcumikat 3 havonta ajánljuk kicsérélni. Az etetőcumik tárolására használjon száraz, fedelés tartott. A használaton kívül etetőcumit ne tegye ki közvetlen napfénynek, és ne hagyja hőforrás közelébe, nem hagyja fertőltetőszerekben (sterilizálófolyadékban) a javasoltan hosszabb ideig, mert ez gyengítő hatású. • Ne tegye sütőbe. • Üvegből készült gyümölcslevél vagy gyümölcs levesét éles vagy letört darabok. Ne használja az üveget, ha az

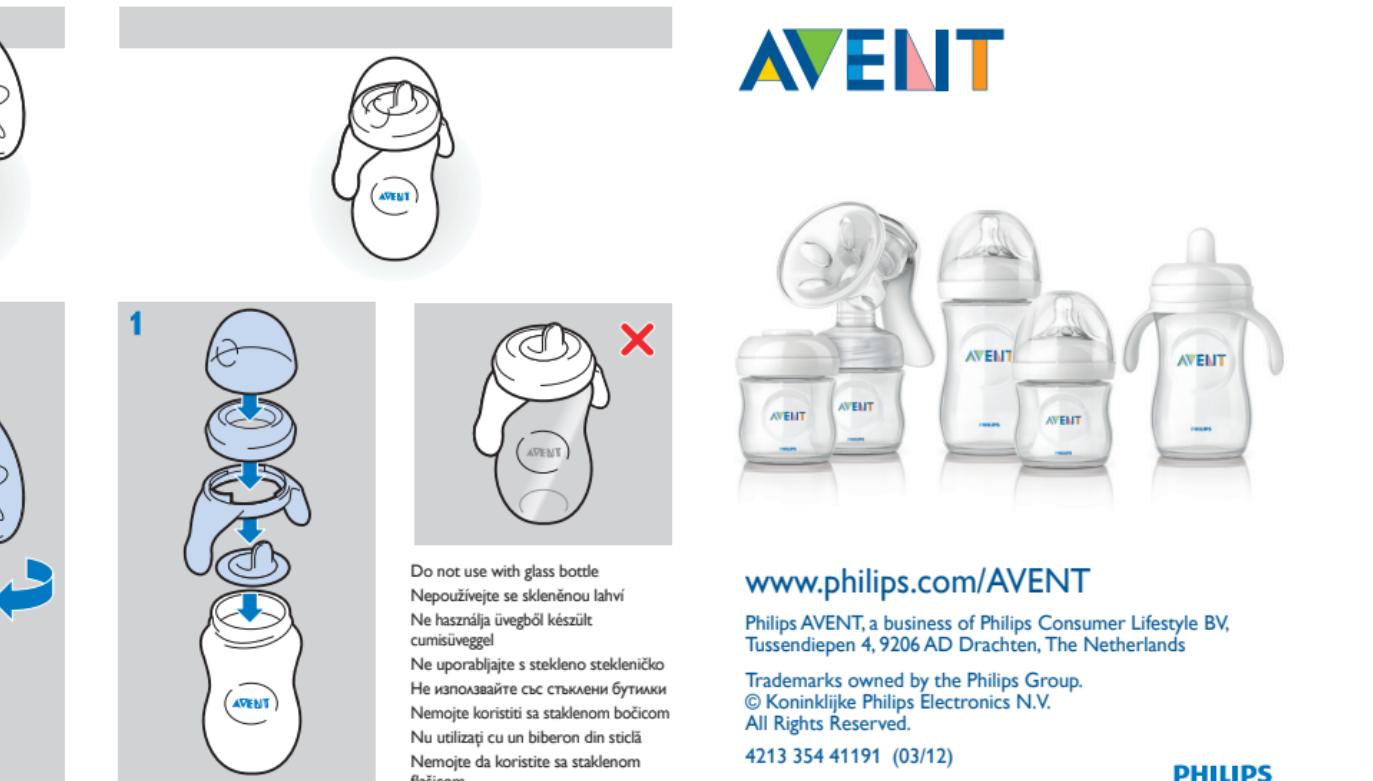
etetőcumit közvetlen napfénynek kitíve vagy hőforrás közelében, ne hagyja fertőltetőszerekben (sterilizálófolyadékban) a javasoltan hosszabb ideig, mert ez gyengítő hatású. • Ne tegye sütőbe. • Az első használattól előtt sterilizálja, vagy 5 percig forralja. Ezrelt biztosítja a higiénát. Sziszta meg minden használattól előtt. • A termék mosogassa és öblítse el, majd a sterilizáláshoz használjon Philips AVENT mikrohűtőmű készüléket, mivel az nem egyenletesen melegít, és a folyadék megégetheti gyermeké száját. • Mosogatógépen sziszthető - az ételszínezékek hatására a termék elszíneződhet. • Ne engedje, hogy gyermek a termék kisebb részeivel játszson, illetve hogy az üveget vagy a poharat járás vagy futás közben használja. • A termék anyatejben, vizes és tápszerben kívül más folyadékkal, például gyümölcslevél vagy gyümölcs levesét, cikortártalmú talokkal való használata nem ajánlott. Az említett folyadékok esetében törekedjen arra, hogy minél kevesebb ideig tárolja azokat a terméken, és gondoskodjon kellő mértékű hígításukról. • Lejtje anyatej sterilizált, Philips AVENT polipropilén cumisüvegekben/tároláshelyen hűtőszekrényben (de nem a hűtőszekrény ajtajában) legfeljebb 48 óráig, fagyasztóban legfeljebb 3 hónapig tárolhat. Már lefagysztott tejet soha ne fagyson le újra, és ne öntsön hőzz friss tejet. • Ne használjon súroló vagy antibakteriális sziszthetőszereket. A termék részei ne helyezze közvetlenül olyan felüetre, melyet antibakteriális sziszthetőszerek repedésekkel okozhatnak a műanyag részekben. Amennyiben ezt tapasztalja, azonnal cserélje ki. • A műanyagból készült termék tulajdonsága sterilizálás és magas hőmérséklet hatására meg változhatnak. Ez a fedél illeszkedési részei befolyásolhatnak. **Tiszta** Az első használattól előtt sziszta széjt, sziszta meg és sterilizálja a részeit. A termék részeit mosogassa el meleg, mosogatószeres vízben, és alaposan öblítse le minden használattól. Mielőtt hozzáesse a sterilizálás részéhez, alaposan mosza meg a kezét, és sziszta meg a tárolásra szolgáló felületeket. **Összeállítás** Amikor összeállítja a cumisüveget, a fedél felügyeletben helyezze az cumisüveget, hogy az etetőcumi felfele álljon. A fedél eltávolításához tegye a kezét a fedére, hüvelykujjal pedig melyélyedébe. Az etetőcumit könnyen összeállíthatja, ha feltekeri a csavarát ahelyett, hogy egyenesen vonalban húzná felfele. Az etetőcumit ásó részének illeszkednie kell a leszorító gyűrűre.

Karbantartás

Az első használattól megelőzően sterilizálja, vagy 5 percig forralja.

• minden használattól előtt gondosan vizsgálja meg az alkatrészeket. • Húzogassa meg az etetőcumit minden irányba. • A megfelelő folyáserősség érdekelheti a mutató- és hüvelykujjal csippeintés és dörzsölés össze az etetőcumit. Amennyiben az etetőcumikat 3 havonta ajánljuk kicsérélni. Az etetőcumik tárolására használjon száraz, fedelés tartott. A használaton kívül etetőcumit ne tegye ki közvetlen napfénynek, és ne hagyja hőforrás közelébe, nem hagyja fertőltetőszerekben (sterilizálófolyadékban) a javasoltan hosszabb ideig, mert ez gyengítő hatású. • Ne tegye sütőbe. • Üvegből készült gyümölcslevél vagy gyümölcs levesét éles vagy letört darabok. Ne használja az üveget, ha az

incsereknél a cumisüvegen éles vagy letört darabok. Ne használja az üveget, ha az



www.philips.com/AVENT
Philips AVENT, a business of Philips Consumer Lifestyle BV, Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands
Trademarks owned by the Philips Group.
© Koninklijke Philips Electronics N.V.
készült Natural cumisüveg Az üvegből készült cumisüvegek előtérhetnek. Az cumisüvegek keverésekhez vagy tisztításához ne használjon fémét, mert az károsíthatja az üveg belső felületét. minden használattól előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e a cumisüvegen éles vagy letört darabok. Ne használja az üveget, ha az

ped, vagy letört darabok vannak benne. Gyermekék csak felügyelet mellett is a cumiúségből. **Kompatibilitás** Philips AVENT Natural cumisüveghez csak AVENT Natural etetőcumit használjon. Pótümik külön vásárolhatók. Erről, hogy a kisbabához megfelelő átfolyós etetőcumit használ-e, mindenben régebbi típusú Philips AVENT sterilizálót használ, nézze meg honlapunkon, melyhezelyebe a Natural cumisüveg. A hagyományos és Natural cumisüvegek csak etetőcumit ne keverje össze. Azok nem illeszkedhetnek egymáshoz, ezért óvhatnál. • A polipropilén Natural cumisüveg kompatibilis a Philips AVENT mellszívókkal, itatófejekkel, tejjárókkal és zárókapukakkal. • Az üvegből készült Natural üveg kompatibilis a Philips AVENT mellszívókkal és tejjárókkal. Birtostági ne használja az üvegből készült Natural cumisüveget fogantyúval, itatófejekkel

umije u topil milinici ter sperite. dele, si temeljito umije roke in z sestavljanju stekleničke zagotovita, da je celičel obmjen navzgor palec pa v jamicu pokrovčka. Čim namesto da ga navzgor povlečete spodnji del poravnat z navojnim minut prekuhavajte v vredi vodi. hranjenje povlečite v vse smeri. En palcem stisnite in masirajte Ste-noskovdania ali obrabilosteni. R

Za varnost in zdravje vašega otroka **OPOZORILO!**

Za varnost in izvajanje vasega otroka OP ORZOLO:
• je treba vedno uporabljati pod nadzorom odraslih. • Cikelj za branjenje ne obvlajate namesto dode. • Neprekrajeno in dolgotrajno sesanje tekočin povzroči gnilob. • Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane. • Vse sestavne deli niso v uporabi, hranite izven dosegja otrok. • Pred prvo uporabo odčistite izdelek pred vsako uporabo pregletite in cikelj za hranjenje povlecite v vse Zavrtanje ga ob prihodnih znakih poškodovanja ali obrabiljenosti. Cudja za branjenje nante na neposredni sončni svetlobi ali toploti in ga ne puščajte v razkužlu (zazicijski raztopini) dle, kjer je priporečeno, saj lahko s tem pospešite obravo. • Izdelka ne postavljajte v segreto pečico. • Pred prvo uporabo ga 5 minut hajavite v vredi vodi. S tem zagotovite higieno. Pred vsako uporabo odčistite. lek temeljito umijete in spenite ter nato sterilizirajte s sterilizatorjem Philips IT ali 5 minut prekuhajte. • Vsebine ne segrevajte v mikrovalovni pečici, ker se neenakomerno in lahko oparjo otroka. • Primerno za pomivanje v pomivalnem prehranski barvila lahko povzročijo razbarvanje sestavnih delov. • Ne dajte otroku, da se igra z majhnimi deli ali med hodo/igranjem uporablja stekleničke. • Prinonjamamo uporabo samo mleka in vode. Drugi napitki, kot so sadni sirupi, voda, žele, itd. ne uporabljajte.

• Uporabljajte uporabljeno mleko v 100% steklenih sklepnicah, ki so budec in aromatizirani sladki napitki, niso priporočeni. Če pa jih uporabljate, jih dobro hranite in uporabljajte samo za krajev obdobje. • Načrpano materino mleko hranite v steriliziranih polipropileniskih steklenicah posodicah Philips AVENT silniku do 48 ur (ne v vrath), v zamrzovalniku pa do 3 mesece. Materinega mleka mrzljite ponovno. Ne dodajtečte vlažnega materinega mleka mleku, ki je bilo mrzljeno. • Ne uporabljajte jedik ali protibakterijskih čistilnih sredstev. Sestavini ne postavljajte neposredno na površine, ki so očiščene s protibakterijskimi sredstvi. • Ob uprabi previsoke koncentracije čistilnih sredstev lahko načasoma razpokajo. V takem primeru dele takoj zamenjajte. • S steriliziranjem voki temperaturi lahko spremnete lastnosti plastičnih materialov. To lahko vpliva leganje pokrovčka. **Čiščenje** Pred prvo uporabo razstavite vse dele, izdelek pa in šterilizirajte. Po vsaki uporabi povsem razstavite vse dele, izdelek pa in šterilizirajte.

Е: SL: +38

инаги под
зато залъга
ходи до увр
ата преди
звън достъп
всяка упо
ки. Изувър

Преди примете стерилizirane
čiste. **Sestavljanje** Pri
no nameščen na stekleničko
ko, na nani položite roko,
če ga privijete navgor;
rite tako daleč, da je njegov
pred vovo uporaboj
glejte vse dele. • Cucelj za
pred hranjenjem s kazalcem
a o prvh znakih
iengijskih razlogov
sodi. Ko jih ne uporabljajte,
(sterilizacijski raztopin) dje-
la. Izdelka ne postavljajte v
zalaganje. Stekleničko
potvrdila ali defekt. Ne shranjajte biberona za hrane na praka slinčev
svetlina ili na gorenco masto in ne go ostavljajte v dezinfektant
(sterilizirajuči raztopin) po dolgo od preporavnega времenja, týkato tova mo-
da namali zdravstvena mu. • Ne postavljajte produkta v zagryta furma. • Pred
pvrata upotreba postavljate v voda za 5 minuti. Tova e neobходимо
osiguravane na higijena. Почиштавите sled vsoj upotreb. • Измийте и
излажнете изяло, след което стерилизирате си стерилизатор Philips AVEN
или изварете voda za 5 minuti. • Не загрявайте съдържанието в
микровълнова фурна - това може да доведе до неравномерно нагряване и де-
да се опари. • Година за почистване в съдомиячна машина - цветовете на хран
може да предизвикат оцветяване на компонентите. • Не позволявате на де-
да си играят с малките части, нито да върви или да тича, докато използва-
тупкиите или чашите. • Не се препоръчват други напитки, освен ляко и вод-
например плодови сокове и подсладени сиропи. Ако се използват такива, три-
ка на каса, преди да си ги съпътствате със спечелен чаша, съществува

Steklene стеклени емкости за мешање стекло в стекленик. Пред да и в няй ний делец стекла, delci стекла. Отрци из ти Z «Natural» Philips AVENT. Надоместни сцдији со на езим претоком. Се прери вејте, како морате. Delov в сцдеви обичајни диди стекленик. Могоќе се Philips AVENT из ти, треснливи покривки и Natural Philips AVENT и стекло Philips AVENT. Из стекленик «Natural» да са добре разредени и да се използват само за оригинални период от време. • Изцедената кърма може да се съхранява в стерелизиран полипропиленов бутикли или контейнер Philips AVENT – в хладилник до 48 часа (не в браталски хладилника) или във фризер до 3 месеца. Никога не замразявайте кърма повече и не добавявайте нова кърма към вече замразената. • Не използвайте абразивни почистващи препарати или антибактериални почистващи препарати. Не поставяйте компонентите директно върху повърхности, почистващи с антибактериални препарати. • Прекомерната концентрация на почистващи препарати може след време да доведе до напукване на пластмасовите части. Това се случи, подменете ги веднага. • Стерилизацията и високите температури може да повлият на свойствата на пластмасовия материал. Това може да се отрази на прилагането на капачката.

Почистване. Преди първата употреба разглобете всички части и стерилизирайте продукта. След всяка употреба разглобете всички компоненти, измийте ги с топла сапунена вода и изплакнете основно. Измийвайте старательно ръцете си и внимавайте повърхностите да са чисти пред контакт със стерелизираните компоненти.

Сглобяване. Когато сложвате бутикалата, се уверете, че стапетите

4300 дете
лки надзор. • Не пререкъскатото и е на зъбите. • Винаги. • Пазете всички лица. • Преди пръвата проверка и дръпнете сърцевата пропорция на капачката вертикално на бутилката, така че биберонът да е изправен. За да свалите капачката, поставете ръката си върху капачката, а палец - във въдъхватината ѝ. Биберонът се поставя по-чесно, ако го издърпат нагоре с врътливо движение, вместо до го дърпат нагоре по права линия. Уверете се, че издърпали биберона докрай, докато долната му част се изравни с винтовия прстен. **Поддържка** Преди пръвата употреба поставете във връзка вода за минути. • Преди всяка употреба проверявайте всички компоненти. • Дръжте биберона за хранене във всички посоки. • За оптимално функциониране, преди хранене стиснете и масажирайте между палец и показалец си прата върху биберона. Изхвърлете при признаки на повреда или дефект. По хигиенски съображеня пропорциите бибероните да се сменят след 3 месеца. Не съхранявайте биберона за хранене на пряка слънчева светлина или на гор-

u sred
je to n
proizv
prije s
tvrtke

pečnic
opečí.
• Nen
ili čaši
aroma
dobro
sprem
48 sat

јуто време, тий като това може да намали здравината му. Не загрята фурна. **eNatural® Стъклена бутилка за хранене** бутилки може да се сунгут. Не използвайте метални предмети в разбръкане или почистване. Това може да повреди стъклото във га на бутилката. Преди всяко ползване проверявайте бутилката за е или парченца стъкло. Не използвайте бутилката, ако стъклото е във вътрешността ѝ. Не оставяйте детето да лежи от бутилката **Съвместимост** С бутилките за хранене «Natural» на Philips AVENT само биберони за хранене «Natural» на Philips AVENT. Резервните предлагат отдельно. Уверете се, че използвате биберон с правилната отока за хранене на вашето бебе. Когато използвате по-стар Philips AVENT, проверете на уеб сайта как да поставите бутилката за «Natural». Не смесвате частта от класически бутилки с части от бутилки за «Natural». Възможно е да не паснат и да причинят пропъчане.

Използвайте бутилката «Natural» във външна обвивка за хранене, която е

dezinfekciju (otopini za sterilizaciju) duže nego što se preporучuje jer abiti. • Nemojte stavlјati u zagrijanu pećnicu. • Prije pruge koristite 5 minuta u kipuću vodu kako biste osigurali njegovu higijenu. Očistite prštenja. • Temeljni operite i isperite, a zatim sterilizirajte u sterilizatoru AVENT ili prikuhaćem 5 minuta. • Nemojte zagrijavati sadržaj u mikrovalnoj mže uzrokovati neravnomjerno zagrijavanje, što znači da se beba može se prati u stroju za pranje posuđa - boja hrane može obojati djeleve. • Upotrijebi djeti da se igraju s malim dijelovima i hodačice dok koniste boćice i porupujuće se samo mlijeko i voda, a ne pića poput voćnih sokova i zasladienih pića. Ako se koriste voćni sokovi i zasladiena aromatizirana pića, trebaju se voditi vodom i koristiti samo ograničeno vrijeme. • Izdvojeni mlijeko može se sterilizirati polipropileničke boćice/pusade tvrtke Philips AVENT u hladnjaku do optimalne vrijednosti u zamrzivaču do 3 mjeseca. Nikada nemojte zagrijavati

ješati dijelo
mpatibilni pa
ilna je s pu
vrtke Philip
e i diskovin

6 9520 wv
bebelušu
supravegh
tă • Supu

oje koristiti abrazivna ili
ravno na povrsine
centracija deterzenata s
to dogodi, odmah
ječati na svojstva
Cišćenje Prije prvo
d. Nakon svakog
om za pranje i temeljito
te ruke i pazite da
pažite da grlo stivate
ako biste skinuli grlo.
Kao priborštiti ako je vrtite
u provukote tako da njezin
prijenšta stavite u kipuću
Preporučujemo da
va cauza carierea dintilor. • Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de
hrănire. • Nu lăsați componentele neutilizate la îndemâna copiilor. • Curățați produsul
înainte de prima utilizare. Înaintea fiecărei utilizări, verificați și trageți tetină în toate
direcțiile. Aruncați produsul la primele semne de deteriorare sau slabire. Nu
depozitați tetina în lumina directă a soarelui sau la căldură și nu o lăsați în dezinfecțan
(„soluție de sterilizare”) pentru mai mult timp decât a fost recomandat, deoarece
acest lucru ar putea slabi tetina. • Nu îl introduceți într-un cuptor încălzit. • Înaintea
primei utilizări, introduceți-l în apă fierbătă timp de 5 minute. Această acțiune este
necesară pentru asigurarea igienei. Curățați înaintea fiecărei utilizări. • Spălați-l și
clarifiți riguros, după utilizare. • Pentru sterilizări îl utilizați sterilizatorul Philips AVENT sau fierberea-l în
5 minute. • Nu încălziți conținutul într-un cuptor cu microonde, deoarece acest
lucru poate determina încălzirea neuniformă și îl poate opri pe copil. • Lavabilă în
masina de spălat vase – coloranții alimentari pot decolora componentele. • Nu lăsați
copilul să se joace cu piesele de mici dimensiuni sau să meargă/alerge în timp ce
folosiște hrana sau sucii. • Atenție! Nu lăsați să rănească copilul cu un obiect dur sau să
lăsați să intre în contact cu un obiect dur.

Povuciće dudu za
dne značajke, prije
em se salazi broj i malo je
strošenosti. Iz higijenskih
držite u suhoj posudi s
nog sunčevog svjetlosti ili
ciju ("otopini" u vodu).
Nemojte stavljanice mogu se razbiti. Za
koristiti metalni pribor jer
nja preglede boćice
Nemojte koristiti boćice
upustiti bebi da piye iz ove
Naturalni kozmetici
zervne dudu mogu se
odgovarajućom brzinom
web-mjestu projekture
lakove boćice.

Iosestele biderane sau cești. • Ane bautur, în afară de lăptile și apa, precum sucuri de
fructe și băuturi îndulcite aromate, nu sunt recomandate. Dacă acestea sunt utilizate,
trebuie diluate și utilizate doar pentru perioade limitate. • Lăptele matern potăte fi
păstrat în biberon/recipiente din polipropilen Philips AVENT sterilizate la frigider
până la 48 de ore (nu în ușă) sau în congelator până la 3 luni. Nu recongeleți niciodată
lăptele matern și nu adăugați lăptea proaspăt peste lăptele deja congelat. • Nu folosiți
agente de curățare abrasivi sau antibacterieni. Nu încălziți componentele direct pe
suprafețe care au fost curățate cu agenți de curățare antibacterieni. • Concentracțiile
excessive de agenți de curățare pot determina fisurarea componentelor din plastic.
Dacă are loc acest lucru, înlocuiți imediat componenta. • Proprietățile materialelor
plastice pot fi afectate de sterilizare și temperaturile indicate. Aceste componente pot afecta
potrivirea capacului. **Curățarea** Înainte de prima utilizare, demontați toate
componentele, curățați și sterilizați produsul. După fiecare utilizare, scoateți toate
componentele, curățați-le cu apă clădită și săpun și clarifiți bine. Spălați-vă riguros pe
mâini și asigurați-vă că suprafețele sunt curate înainte de contactul cu componentele
sterilate. **Montare** Când asamblați biberonul, asigurați-vă că amplasat capacul
vertical pe biberon, astfel încât tetina să stea în poziție verticală. Pentru a îndepărta

șne bodice i dude s
în doj do cu reuena.
za izdajane, unisima,
IT. • Staleku «Natural»
varanje tvrtke Philips
denih «Natural» bodice
iod, mogla bi se razbiti.
lip.com/AVENT
AVERTISMENT!
alților. • Nu utiliză-
ți și prelungitor de lăruie

može os
5 minuta
• Temelj
ili držite
jer to mo

- Može da se boje komada da hodaju osim mlečnih njihove užutakove
- Ispumpiti polipropilen zamrzivač

ele din sticla se pot sparge. Nu utilizati obiecte din metal in interiorul lui amestecarea continutului sau pentru curatare. Acest lucru poate da in interiorul biberonului. Inainte de fiecare folosire, verificati ca marginile tăioase sau fragmente de sticla in interior. Nu utilizati in prezent crăpături sau dacă există fragmente de sticla in interior. Nu sunt bune nesupraveghet din acest biberon. **Compatibilitate** Utilizati cu Philips AVENT pentru o hrana de tip Natural cu biberonul Philips de hrana de tip Natural. Tetinele de rezerva sunt disponibile separat. Utilizati tetina cu debutul corect atunci cand hrana este bebelusul. Cand utilizati Philips AVENT mai usor, verificati pe siteul Web cum sunt utili pentru hrana de tip Natural. Nu amestecați componentele și îl clasică cu cele ale biberonului pentru hrana de tip Natural. Este contraindicație și pot cauza surgență. • Biberonul din polipropilena pentru laturi este compatibil cu pompele pentru san, gurile de surgurie, cu aspirator, cu sticla Philips AVENT. • Biberonul din polistirene hrana de la 0 la 6 luni.

da dodajete sveže mleko u već zamrznuto mleko. • Nemojte da koristite abrazivna ili antibakterijska sredstva za čišćenje. Nemojte da stavljate komponente direktno na površine koje su oštećene pomoću antibakterijskih sredstava za čišćenje. • Velika koncentracija sredstava za čišćenje može da izazove pucanje plastičnih komponenti. Ako se javi naprsline, odmah zamenite komponente. • Sterilisanje i visoke temperature mogu da utiču na svojstva plastičnog materijala. To može da utice na uklapanje poklopca. **Čišćenje** Pre prve upotrebe skinite sve delove, očistite i sterilisite proizvod. Nakon svake upotrebe rastavite proizvod, operite sve delove u toploj vodi sa sredstvom za pranje, a zatim temeljno isperite. Obavezno temeljno operite ruke i provjerite da li su sve površine čiste pre kontaktaka sa stensilanim komponentama. **Sastavljanje** Prilikom sastavljanja flašice proverite da li je poklopac postavljen vertikalno na flašicu, tako da cuka stoji uspravno. Da biste skinuli poklopac, postavite ruku preko poklopca, a palac u udubljenje na poklopcu. Cuclu ćete lakše postaviti ako je budete postepeno pomerali nagore sa svih strana, uvezete ih u poziciju i ne pušćajte. Preporučuje da kuce uključuju u skladu sa načinom upotrebe.

• Pošto je preporučeno da se koristite isključivo uz nadzor odraslih. • Nemojte da koristite cude za velevarice. • Sisanje tečnosti tokom dužeg vremenskog perioda pre hrana uvek proverite temperaturu hrane. • Sve komponente belite držite van domaća dece. • Opernite proizvod pre prve upotrebe. Pre pogledajte pravocid i povozite cudu za hrana u svim čim uočiti oštećenja ili znake da će doći do oštećenja. Nemojte da direktno srušite svetlosti, u blizini izvora toploće ili u "rastvoru za sterilizaciju") duže nego što je preporučeno, pošto je to umrešto da je povuci pribavljinici. Prvo trebate da ih uči da povuku tako da njen deon djebo u ravnini sa prstom na navojem. **Održavanje** Pre sve upotrebe, iskuvaljite 5 minuta u ključaloj vodi. • Pre svake upotrebe proverite sve delove. • Povucite cudu za hrana u svim pravcima. • Cude držite u suvoj, pokrivenoj posudi. Kada se cucla ne koristi, nemojte da je skladištite na direktnoj sunčevoj svetlosti, u blizini izvora toploće ili u dezinfekciji ("rastvoru za sterilizaciju") duže nego što je preporučeno, pošto to može da je oslabi. Nemojte da je stavlja u zagrevajući pečnicu. **Staklena "Natural" flašica** Staklena flašica može da se slomii. Nemojte da koristite metalne predmete u flašici (za međanje sadržaja ili čišćenje). To može da ošteti staklo sa unutrašnje strane flašice. Pre svake upotrebe proverite da li na flašici postoje oštре ivice i da li u njoj ima delova stakla. Nemojte da koristite flašicu ako postoji naprinsle na njoj ili ako u njoj ima delova stakla. Nemojte da dozvolite da bebe piju iz ove flašice bez nadzora. **Kompatibilnost** Sa Philips AVENT "Natural" flašicama za hrana koristite isključivo Philips AVENT "Natural" cude. Rezervne cude su dostupne odvojeno. Prilikom hranjenja bebe obavezno koristite odgovarajući brzinu protoka za cudu. Ako koristite stariji Philips AVENT sterilizator, na Web lokaciji potražite informacije u vezi sa

Nemojte stavljan u Zagrebanju pecnicu. • Pre prve upotrebe, iskušavajte vodi. Time se garantuje higijena. Očistite pre svake upotrebe, te i isperite, a zatim sterilisite pomoću Philips AVENT sterilizatora vodi 5 minuta. • Nemojte zagrevati sadržaj u mikrotalasnoj peći izuzev neravnomenog zagrevanja što može da opeče vašu bebu. • U mašini za sudove – boje za hrana mogu da izazovu promenu boje. • Nemojte da dozvolite da se deca igraju s tim delovima niti konste flašicu ili solju. • Ne preporučujem se upotreba napitaka, e, kao što su voćni sokovi i šećerni napici sa ukusima. U slučaju potrebe, trebalо bi ih dobro rastvoriti i koristiti samo ograničeno vreme. Čin mleko možete da odložite i čuvate u sterilisanim Philips AVENT flašicama/posudama u frižideru do 48 sati (ne u vratima) ili u mesecu. Nikada nemojte ponavljati da zamrzavate mačićno mleko niti postavljanjem «Natural» flašice. Nemojte da meštate delove i cude za klasičnu flašicu sa delovima «Natural» flašice. Možda neće odgovarati, a može da dođe i do curenja. • Polipropilska «Natural» flašica kompatibilna je sa Philips AVENT pumpicama za grudi, grlićima, diskovima za zaptivanje i poklopacima za šolje. • Staklena «Natural» flašica kompatibilna je sa Philips AVENT pumpicama za grudi i diskovima za zaptivanje. U bezbednosnih razloga, ne preporučujem se korišćenje staklenih «Natural» flašica sa drškama, grlićima i poklopacima za šolje. Ako flašica padne, može da se razbije.

5a	
Status:	REPRO
Description:	Version No:
DFU BOTTLE (CEE2)	
Languages:	GB/BG/CS/HR/HU/RO/SI/USB (8 langs)
42 code:	4213 354 41191
Point 6 job no:	12198
Project name:	Aladdin bottle DFU
Supersedes:	-
Dimensions:	W:56mm x H:78mm Approved:Y
Folds match exist leaf:	-
Number of pages:	16
Printer:	CRYSTAL
Point 6 file name:	12198-GBBGCZHRHUROSLSB_CEE2_41191.indd
Output intent:	ISO Coated V2 eci Fogra 39
Trap/overprint:	Printer to apply own
Operator:	AN
P6 Quality Check:	AA
CMM:	
Project Manager:	Judy Danoe
1st proof date:	24 October 2011
Modify date:	10 April 2012

CYAN

MAGENTA

YELLOW

BLACK

PANTONE 647 C

PHILIPS

AVANT

POINT

Point 6 Design Ltd.
t: +44 (0)120 8962 5880
www.point6.co.uk